

дации Генеральной Ассамблеи на ее двадцать девятой сессии;

3. *рекомендует* Генеральной Ассамблеи создать международный орган по вопросам управления и проектирования жизненной и окружающей человека среды и улучшения населенных пунктов под названием «Международный фонд жизненной среды и населенных пунктов» и осуществить создание Фонда в соответствии с решением 16 (II) Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды.

1918-е пленарное заседание
31 июля 1974 года

1883 (LVII). Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды о работе его второй сессии ⁷⁰.

принимая во внимание необходимость согласования Программы с соответствующими положениями Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, принятыми Генеральной Ассамблеей в резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года,

учитывая необходимость обеспечения сотрудничества в осуществлении мероприятий Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и в реализации ее решений;

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды о работе его второй сессии;

2. *принимает к сведению* устный доклад, представленный Комитету по координации политики и программ Генеральным секретарем Конференции-экспозиции по населенным пунктам о подготовке к этой Конференции-экспозиции ⁷¹;

3. *предлагает* Директору-распорядителю Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды по-прежнему учитывать необходимость согласования Программы как с Международной стратегией развития и Всемирным планом действий по применению достижений науки и техники в целях развития, так и с соответствующими положениями Декларации и Программы действий по установлению нового

⁷⁰ UNEP/GC/26; препровожден Экономическому и Социальному Совету под условным обозначением E/5485. Окончательный текст см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 25 (A/9625)*.

⁷¹ См. E/AC.24/SR.527.

международного экономического порядка, принятыми Генеральной Ассамблеей на ее шестой специальной сессии;

4. *предлагает* специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим организациям, входящим в систему Организации Объединенных Наций, активно сотрудничать в осуществлении мероприятий Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, соблюдая при этом необходимую очередность в целях успешного выполнения этих мероприятий.

1918-е пленарное заседание
31 июля 1974 года

1884 (LVII). Деятельность Организации Объединенных Наций по оказанию технической помощи в области жилищного вопроса, строительства и планировки

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что уровень расходов Организации Объединенных Наций на программы технического сотрудничества в области жилищного вопроса, строительства и планировки возрос с 6,95 миллиона долларов США в 1969—1970 годах до 11,5 миллиона долларов США в 1971—1972 годах ⁷²,

отмечая также, что даже этот уровень расходов едва ли соответствует масштабам проблем, встающих перед развивающимися странами, и представляет весьма небольшую долю всего притока технической помощи,

признавая катализирующую роль деятельности по оказанию технической помощи, а также значительный вклад программ технического сотрудничества в дело строительства учреждений и подготовки кадров, недостаток которых в настоящее время является сдерживающим фактором полного использования развивающимися странами имеющихся многосторонних и двусторонних программ помощи,

приветствуя качественные изменения в ориентации деятельности по техническому сотрудничеству в соответствии со сложными и многосторонними требованиями, выдвигаемыми быстрой урбанизацией в развивающихся странах,

отмечая с удовлетворением, что Комитет по жилищному вопросу, строительству и планировке успешно осуществил ряд разнообразных и сложных проектов, включающих предоставление технических консультаций и сотрудничества,

признавая также необходимость дальнейшей интенсификации работы в области комплексного регионального развития для решения этих сложных проблем,

⁷² *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 2 (E/5447), пункт 46.*

отмечая, что в настоящее время вопросами технической помощи, связанными с региональным развитием, занимаются различные отделы Департамента по экономическим и социальным вопросам,

сознавая, что область компетенции Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке включает оказание консультативной помощи по комплексному развитию районов и городов,

1. *рекомендует* Центру по жилищному вопросу, строительству и планировке оказывать поддержку при выполнении в рамках комплексного регионального развития тех оперативных проектов и проектов подготовки кадров, которые связаны с крупными работами по физическому планированию;

2. *рекомендует также* осуществить эффективное и более широкое распространение опыта, уже полученного на базе деятельности по техническому сотрудничеству;

3. *рекомендует далее*, чтобы деятельность Центра в области технического сотрудничества поддерживалась на необходимом уровне в целях удовлетворения непосредственных потребностей развивающихся стран и чтобы эти ресурсы Центра не отвлекались на другие цели.

1918-е пленарное заседание
31 июля 1974 года

1885 (LVII). Обзор мирового жилищного положения

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев обзор мирового жилищного положения⁷³, подчеркивающий наличие жилищного кризиса в развивающихся странах,

отмечая, что городское население в мире увеличится к концу текущего столетия на 50 процентов и что большая часть такого увеличения придется на развивающиеся страны,

отмечая далее, что огромный наплыв населения из сельской местности в города приведет к большому социально-экономическому осложнению, если этот процесс не будет направлен по правильному руслу и если не будут обеспечены минимальные основные условия жизни людей и возможности их занятости,

признавая, что это требует многостороннего подхода и огромных ресурсов, которые превышают имеющиеся и будущие возможности большинства развивающихся стран.

поддерживая поэтому проведение согласованных международных действий в целях сокращения гигантского разрыва между потребностями и ресурсами,

⁷³ E/C.6/CRP/No.1.

отмечая предложение, внесенное на двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, о сокращении на 10 процентов военных бюджетов постоянных членов Совета Безопасности и использовании высвобождаемых таким образом средств на оказание помощи развивающимся странам,

напоминая о резолюции 976 В (XXXVI) Экономического и Социального Совета от 1 августа 1963 года, в которой выражалась надежда, что ресурсы, полученные от разоружения, сделают возможным достижение прогресса в жилищном строительстве, реконструкции городов, уничтожении трущоб и развитии сельскохозяйственных районов,

признавая, что улучшение условий жизни населения с низким доходом в развивающихся странах может быть достигнуто путем использования части высвобождаемых в результате разоружения средств на обеспечение основного коммунального обслуживания в городах, строительство жилищ, школ, больниц и предоставление других услуг,

1. *просит* Генерального секретаря в случае сокращения на 10 процентов военных бюджетов постоянных членов Совета Безопасности принять меры к выделению достаточной части высвободившихся таким образом средств на нужды национальных и международных действий в области населенных пунктов и в соответствии с первоочередными задачами, определенными развивающимися странами по использованию помощи в целях развития;

2. *просит далее* Генерального секретаря провести консультации с заинтересованными сторонами и доложить о результатах этих консультаций Комитету по жилищному вопросу, строительству и планировке на его девятой сессии.

1918-е пленарное заседание
31 июля 1974 года

1886 (LVII). Улучшение и развитие строительной технологии на основе использования местных материалов

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что громадный жилищный дефицит в 300 миллионов жилищ, ожидаемый в развивающихся странах к 1980 году, не может быть ликвидирован с помощью существующих строительных методов и материалов, несмотря на все усилия правительств,

признавая далее необходимость в коренном изменении существующих строительных методов и материалов, для того чтобы можно было осуществлять строительство в подобных масштабах,

отмечая большие достижения нефтехимической промышленности в области разработки строительных материалов, в частности в производстве легковесных и легко собираемых элементов жилых домов,